



dolpär Dolmetschen im pädagogischen Prozess

Provinzstraße 45–46, 13409 Berlin
www.dolpaep.de

dolpaep@kindererde.de
030 24336979

Berlin, 22.12.2021

Информация для родителей

Дорогие родители,

Коронавирус по-прежнему определяет повседневный уход за детьми. Вариант Омикрона будет вызвать множество инфекций в начале 2022 года.

Прививки помогают взрослым, идите делать 3-ю прививку!
и теперь можно делать прививки и пятилетним детям.

С января в детский сад действует следующее правило:

- Обязательное тестирование для всех детей и персонала в 1 и 2 день.
- По возможности фиксированные и стабильные группы.
- Избегайте контакта при приводе и забрание детей из детского сада. По возможности принимаете детей перед детским садом.
- Соблюдайте гигиену! Наденьте маску!

Избегайте родительских дискуссий и родительских вечеров в детском саду.
Используйте телефон и интернет.

В случае карантина:

- Детский сад может быть частично или полностью закрыт.
- Время работы может быть укорочен.

Здесь возможны прививки детям от 5 лет:

- Детский врач
- Центр вакцинации
- Вакцинация в школе (одна начальная школа на район)

Необходима регистрация:

- по телефону (030) 9028-2200
- на сайте Doctolib: <https://www.doctolib.de/institut/berlin/ciz-berlin-berlin?pid=practice-158436>

Version: Einfache Sprache auf Basis der Elterninformation der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie vom 22.12.2021

Sprache: Russisch



Тестирование детей в детском саду

Обязанность тестирования в первые два дня наблюдения!
Пожалуйста, также после этого регулярно проверяйте своих детей.

dolpär Dolmetschen im pädagogischen Prozess

Provinzstraße 45–46, 13409 Berlin
www.dolpaep.de

dolpaep@kindererde.de
030 24336979

Дети с насморком

Тестирование в испытательном центре или у педиатра может быть затруднительным. Поэтому тестирование также возможно в детском саду при присутствии персонала.
Помните: лучше всего ваш ребенок лечится дома!

Если ваш ребенок надолго остается дома:

Детский сад должен сообщить о долгом отсутствии по уважительной причине в органы опеки- яугендамт (через 7 недель). После этого яугендамт может запросить новое заявление.

Некоторые родители сейчас не водят ребенка в детский сад, чтобы защитить семью. Об этом вы должны сообщить в детский сад.

В связи с особой ситуацией мы определяем:

Расчет 7-недельного пропуска начинается 15 января 2022 года. Детскому саду нужно только сообщить об отсутствии с 4 марта 2022 года.

Дорогие родители,

год был очень напряженным. Вместе мы смогли сохранить, чтобы детские сады для детей оставались открытым. Это наша цель и на следующий год.

Спасибо вам за вашу поддержку!

Желаем вам спокойного отдыха и счастливого, здорового Нового года.

От имени

Хольгер Шульце

Заведующая отделением V Семья и дошкольное воспитание